

## Alles rund ums Auto

Ein Besuch bei Automalerei, Carrosserie & Pneuhaus Moser lohnte sich am Pfingsttag besonders. Für alle, die eine Beratung zum Rundumservice am Fahrzeug suchten oder Lust auf eine Probefahrt hatten, war jeder Augenblick an diesem Tag ein Erlebnis.

Einfach auf und davonfahren, das ist ein Vergnügen, das sich jedermann ab und zu leisten sollte. Am Ausstellungstag in der Automalerei, Carrosserie & Pneuhaus (ACP) Moser in Grindelwalds Sand-Industriegebiet waren Probefahrten mit neuster 4x4-Fahrzeugtechnik der Marken Subaru, Ssang-Yong und Suzuki möglich. Beim Einblick in den vielseitigen Betrieb war schnell klar – hier ist alles rund ums Auto vorhanden: Werbeschriften, Lackierwerk, Pneuhaus mit Einlagerung, An- und Verkauf von Neu- und Occasionswagen, Mechanikerarbeiten mit Service, Reparaturen und Revision.

### Waschen, Lackieren, Warten

Vreni Moser betonte, wie wichtig vor allem die Mund-zu-Mund-Propaganda sei, um den Bekanntheitsgrad des Betriebes zu erhöhen. Konkurrenzlos hingegen sei die Autowaschanlage im unteren Teil von Grindelwald. Aber auch etliche Neuheiten gebe es seit der letzten Garagenpräsentation vor zwei Jahren. Zusätzlich zum Autolackierer Michael Pöttrich arbeitet seit einiger Zeit auch Ruedi Brawand als Mechaniker mit im Team. «Hauptsächlich geht es mir darum, dass Verkauf, Service und Reparaturen gewährleistet sind», so Geschäftsleiter Robert Mo-

ser. Das umfassende Leistungsspektrum des modernen Carrosseriebetriebs von ACP Moser bietet von der kostengünstigen Kleinreparatur bis hin zur kompletten Restauration eines Fahrzeuges mit Rundumservice alles an, was sich ein Kunde wünscht.

### Entspannt geniessen

Viel Platz, gepflegte Materialien und hochwertige Technologie schaffen eine luxuriöse Atmosphäre, heisst es in den Werbeprospekten. Beim neuen Modell von Subaru Outback: «Entspannt geniessen – dazu lädt das Interieur verführerisch ein». Extra um dies bei einem der 4x4-Modelle auf einer Spritztour durch die Gegend auszuprobieren, sei ein Kunde zur Ausstellung gekommen, erwähnte der Garagenchef. Aber die Türen standen auch einfach zum gemütlichen Verweilen offen. [asw]

Nr. 136726, online seit: 25. Mai – 14.30 Uhr

ACP Moser

Automalerei, Carrosserie & Pneuhaus

Sandweg 8

3818 Grindelwald

Telefon 033 853 38 00/079 311 04 72

www.moser-car.ch



Das ganze Team von ACP-Moser (vlnr): Familie Moser mit Robert, Vreni, den Kindern Moritz und Kilian neben Ruedi Brawand und Michael Pöttrich.

Foto: Anita Schurter

## Hotel spendet für Kinder in Not

Die Hoteliersfamilie Salzano vom Landhotel Golf & Salzano Spa hält ihr Versprechen und sammelte 5810 Franken für das Schweizer Kinderhilfswerk Kovive. Die Spende wird für alleinerziehende Mütter und ihre Kinder eingesetzt.



Sonja und Patrizio Salzano übergeben Verena Wyss (links) vom Kinderhilfswerk Kovive einen Check über 5810 Franken.

Foto: Engesandt

Das Landhotel Golf & Salzano Spa hat vor einem Jahr anlässlich des 20-jährigen Jubiläums eine Sammelaktion zugunsten des Kinderhilfswerks Kovive lanciert. Während des ganzen Jahres flossen fünf Prozent des Umsatzes aus den verkauften Jubiläumsmenüs in den Spendentopf. Zudem hat die Hoteliersfamilie im Jubiläumsjahr eine Benefizveranstaltung durchgeführt. Die Mitarbeiter haben ebenfalls mitgeholfen, indem sie das Trinkgeld von Weihnachten und Neujahr oder einzelne Beträge gespendet haben. Nun konnte die Familie Salzano dem Kinderhilfswerk Kovive einen Check von 5810 Franken überreichen. Die Spende wird für alleinerziehende Mütter und ihre Kinder eingesetzt.

### Ferien für Gastkinder

«Die vielen spontanen Spenden und die Begeisterung unserer Gäste für die Spendenaktion hat uns sehr berührt», so Sonja und Patrizio Salzano, Inhaber und Gastgeber vom Landhotel Golf & Salzano Spa. «Die Tätigkeit von Kovive liegt uns sehr am Herzen, weil wir in der Hotellerie vom Verkauf von Ferien leben und einen kleinen Bei-

trag leisten möchten, damit auch benachteiligte Kinder in den Genuss von Ferien kommen». Die Familie Salzano wird diesen Sommer selber als Gastfamilie eine Schweizer Familie, die in finanzieller Not lebt, für eine Woche bei sich im Hotel aufnehmen.

Das Schweizer Kinderhilfswerk Kovive unterstützt mit seinen Projekten Ferien für Kinder bei Gastfamilien, Kinder- und Jugendlager sowie Ferien für Familien mit kleinem Budget. Jedes Jahr erleben 1300 Kinder dank den Kovive-Projekten fröhliche und erholsame Tage. Sämtliche Spendengelder werden ausschliesslich in der Schweiz eingesetzt. [pd]

Nr. 136739, online seit: 22. Mai – 13.59 Uhr

Landhotel Golf und Salzano Spa  
Familie Sonja und Patrizio Salzano-Brand  
Seestrasse/Lehnweg 31  
3800 Unterseen  
Telefon 033 821 00 70  
mail@golf-landhotel.ch  
www.golf-landhotel.ch

## Mit dem virtuellen Reisebegleiter auf das Schilthorn

Die Explore-App und kostenloses WLAN beschert den Besuchern des Piz Gloria beste Sicht und liefert News, Informationen und Geschichten zu Bergen und Attraktionspunkten. Dank den Fotopoints werden Erinnerungsfotos zu wahrhaftigen Panorama-Bildern.

Die 360-Grad-Rundumsicht auf dem Schilthorn Gipfel Piz Gloria gilt als einzigartig im Alpenraum. Diesem wertvollen Gut leistet die Schilthornbahn AG mit der eigenen App Tribut. Christoph Egger, Direktor Schilthornbahn AG, beschreibt: «Die unzähligen Gipfel vom Schwarzwald bis hin zum Mont Blanc und insbesondere die Berggipfel unserer Region sollen immer sichtbar sein, bei jedem Wetter.» Diese Überlegungen und die Überzeugung, dass die Reisebranche von der dynamischen, mobilen Kommunikation stark beeinflusst ist, haben zur Schilthorn-Explore-App geführt. «Die App ist ein virtueller Reisebegleiter», so Egger. Einerseits werden Informationen und Geschichten zu Bergen und Attraktionspunkten geliefert, andererseits werden die Berggipfel bei jedem Wetter sichtbar und können dann fotografiert werden. Zudem geben die Fotopoints im Schilthorngebiet die Möglichkeit, Bilder mit dem beeindruckenden Bergpanorama als Hintergrund aufzunehmen. Nicht zuletzt enthält die Schilthorn-Explore-App einen News-Bereich, der immer die

aktuellsten Informationen zum Schilthorngebiet vermittelt. Die App ist in den Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Chinesisch, Japanisch, Koreanisch und bald auch in Arabisch verfügbar.

### Bergerlebnis in allen Dimensionen

Die Schilthorn-App steht im App-Store sowie für Android-Geräte bei Google Play kostenlos zum Download bereit. Besucher des Schilthorngebietes können über diese Anwendung das Smartphone einfach auf einen Berggipfel richten: Mit einem kurzen Fingertipp auf den Bildschirm erscheint sogleich der Name des Berges, Informationen zur Höhe, Geschichte sowie weitere Besonderheiten. Diese App funktioniert bei jedem Wetter, so dass die Besucher auch bei Schneefall, Nebel oder bei bewölktstem Himmel garantiert ein klares Panorama erleben. Auf dem Schilthorn Gipfel, bei der Station Birg und am Allmendhubel wecken grosse in Magenta gehaltene Wände die Neugier. Im Design der Schilthornbahn werden diese Fotopoints zum

perfekten Background. Stellt man sich davor und wird mit der Schilthorn-Explore-App fotografiert, erscheint im Hintergrund das Bergpanorama mit schönster Sicht. Das freie WLAN der Schilthornbahn unterstützt das digitale Erlebnis und ermöglicht die rasche Reaktion: Über die App kann das Bild aus der eigenen Bildergalerie sofort mit Freunden auf den Social-Media-Plattformen geteilt werden. «Die Bergwelt und die Swiss Skyline mit Eiger, Mönch und Jungfrau sind Teil unserer Strategie», beschreibt Christoph Egger. «Mit der Zeit mitzugehen heisst für uns, über diese App das Bergerlebnis digital umzusetzen.» [pd]

Nr. 136759, online seit: 23. Mai – 08.30 Uhr

Schilthornbahn AG  
Höheweg 2  
3800 Interlaken  
Telefon 033 826 00 07  
www.schilthorn.ch



Foto: Engesandt